

OPERATING VIDEO  
INSTALLATION VIDEO  
[www.sigma-qr.com](http://www.sigma-qr.com)

ACTIVITY TRACKER  
GPS  
SPEED + DISTANCE  
MULTI SPORT  
PERSONAL BEST  
SIGMA LINK APP  
DATA CENTER  
iD.RUN HR  
WHIST-BASED HEART RATE

**Содержание**



**Функции кнопок**

**STOP/EXIT**

Отмена выбор/  
назад

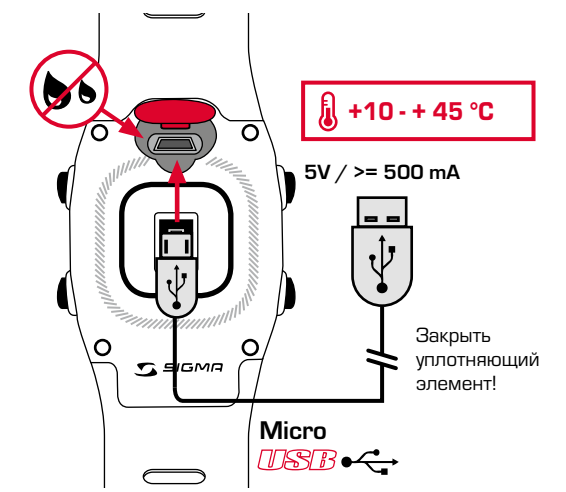
**START/ENTER**

Подтвердить выбор

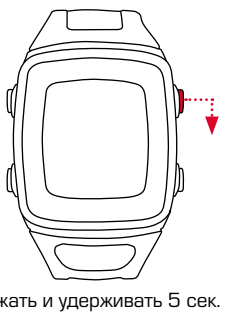


-/+  
Навигация по меню

**Зарядка**



**Начальная активация**



**главное меню**



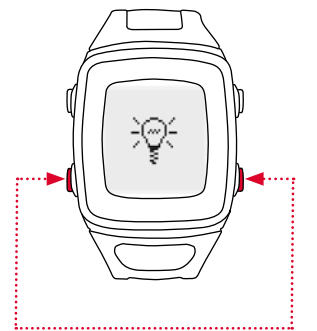
**Трекер активности**



**Настройки**



**Подсветка**



**Основные настройки**

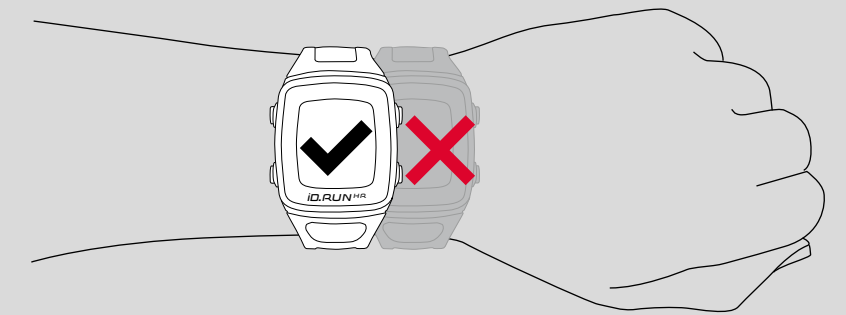


Вы можете воспользоваться следующей таблицей для выбора европейского часового пояса:

Страна, город	часовой пояс (UTC)
United Kingdom, London / Ireland, Dublin / Portugal, Lisbon	0
Germany, Berlin / France, Paris / Italy, Rome / Spain, Madrid / Denmark, Copenhagen / Netherlands, Amsterdam / Norway, Oslo / Sweden, Stockholm / Poland, Warsaw / Slovakia, Bratislava / Slovenia, Ljubljana	+1
Finland, Helsinki / Romania, Bucharest / Bulgaria, Sofia / Turkey, Ankara	+2
Russia, Moscow	+3

**iD.RUN HR**

Измеренная на запястье частота сердечных сокращений



**Альтернативный вариант двойного нажатия**



**Прием сигнала GPS**



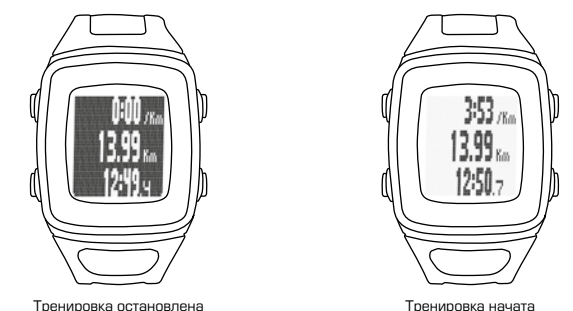
Требуется открытое пространство (нет деревьев или зданий) в процессе поиска сигнала GPS. Для быстрого поиска сигнала не двигайтесь с места до полного определения координат вашего местоположения.



**Тренировка**



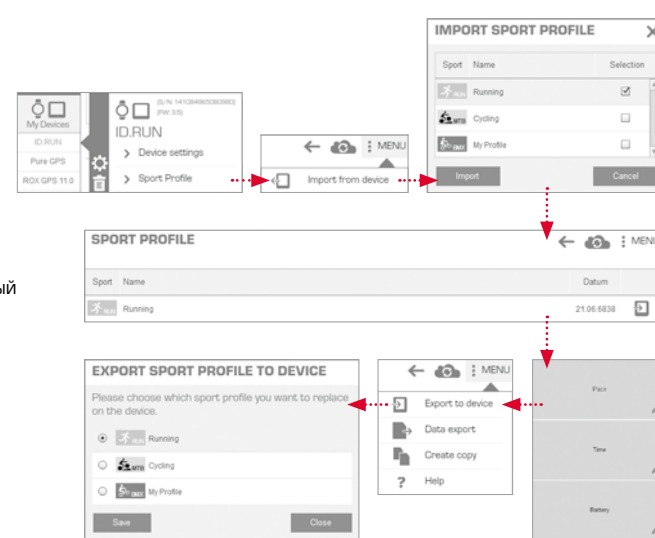
**Статус тренировки (тренировка остановлена/закончена)**



**Обзор индивидуальных тренировок**



Использование SIGMA DATA CENTER / Смежное приложение вы можете изменить представление тренировок и настроить индивидуальный спортивный профиль.



**ПО SIGMA**

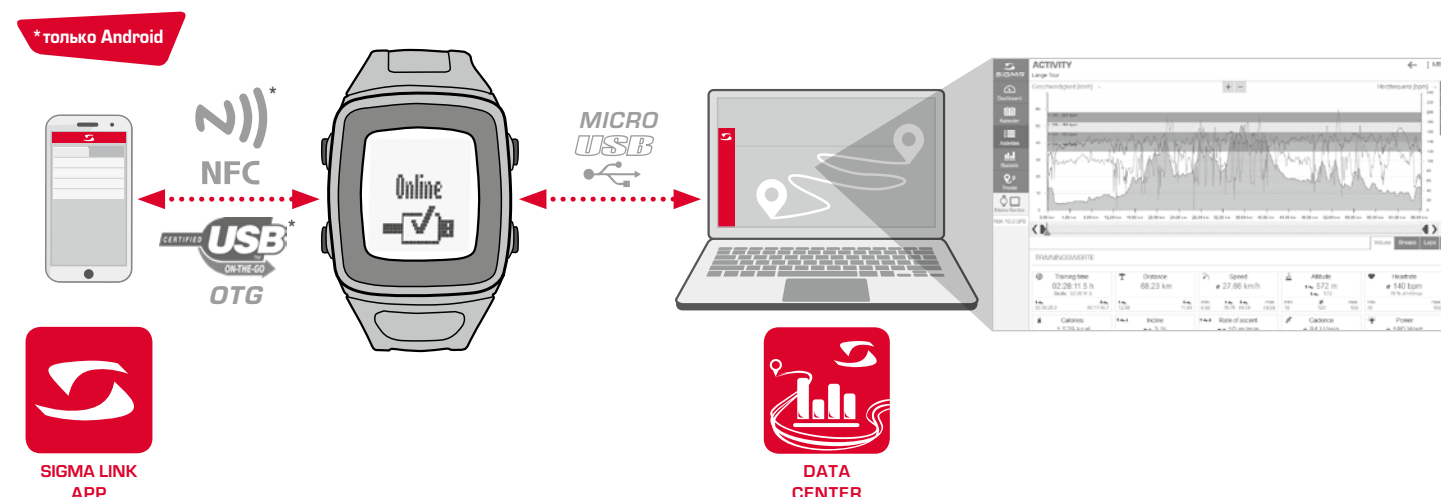


Вы можете бесплатно скачать приложение SIGMA DATA CENTER по адресу <http://sigma-download.com>.

Вы можете получить ссылку на приложение SIGMA LINK APP бесплатно в Google Play Store (Android) или в App Store (iOS).

**Передача данных через интерфейс NFC\* или USB**

1. Убедитесь что NFC в смартфоне активен посмотрите настройки.
2. Откройте SIGMA LINK App и выберите необходимую функцию.
3. Для передачи данных, удерживайте антенну NFC смартфона в непосредственной близости от дисплея часов.
4. Не перемещайте смартфон или часы во время передачи данных.
5. Подробную информацию и обучающие видео см. на сайте [www.sigma-qr.com](http://www.sigma-qr.com)



## **RU** Гарантия

Гарантия на продукцию SIGMA действует 24 месяца с даты, указанной в счете и распространяется на механические и технические проблемы (дефекты дисплея, проблемы с передачей данных, соединение, визуальные дефекты). Данная гарантия действует только, если изделия SIGMA SPORT используются совместно с аксессуарами, поставленными или рекомендованными компанией SIGMA SPORT. Гарантия не распространяется на элементы питания, аккумуляторы и изнашиваемые детали (браслеты, резиновые ремешки, ремешки для часов и т.д.), а также на случаи умышленного повреждения и выхода из строя изделия по причине неправильного применения.

**SIGMA-ELEKTRO GmbH**  
Dr.-Julius-Leber-Straße 15  
D-67433 Neustadt/Weinstraße  
Сервисный тел. +49(0)6321-9120-118  
Email: kundenservice@sigmasport.com

Форму претензии вы найдете на веб-сайте: [claim.sigmasport.com](http://claim.sigmasport.com)

## **FCC statement**

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) this device may not cause harmful interference, and
- (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

## **RED**

GPS frequency: 1575.42 MHz  
Operating Temperature: -10°C to +60°C

## **Декларация соответствия производителя в странах ЕС**

SIGMA-ELEKTRO GmbH настоящим заявляет, что устройства iD.RUN и iD.Run HR соответствуют основным требованиям и другим соответствующим нормам Директивы 2014/53/EU.

Текст декларации CE см. на сайте: [ce.sigmasport.com/idrun](http://ce.sigmasport.com/idrun)

## **RU** Утилизация

Запрещается утилизация элементов питания вместе с бытовыми отходами (Закон об утилизации элементов питания - BattG). Просьба сдать отработанные элементы питания в официальном пункте приема или в розничной точке продажи для утилизации.

Запрещается утилизация электронных приборов вместе с бытовыми отходами. Просьба сдать устройство в официальном пункте сбора отходов.



Li = Lithium-Ionen



## **IC Statement**

This device complies with Industry Canada license-exempt RSS standard(s).

Operation is subject to the following two conditions:

- (1) this device may not cause interference, and
- (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence.

L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

- (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et
- (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

**SIGMA-ELEKTRO GmbH**  
Dr.-Julius-Leber-Straße 15  
D-67433 Neustadt/Weinstraße

**SIGMA SPORT USA**  
1860B Dean St.  
St. Charles, IL 60174, U.S.A.

**SIGMA-ELEKTRO (Hong Kong) Ltd**  
Room 2010, 20/F, No.1 Hung To Road,  
Kwun Tong, Kowloon, Hong Kong

